

Bruno Eisert



* 29.01.1924 in Sailauf
+ 21.10.2012 in Sailauf

Diese überlieferte Geschichte wurde verfasst von Bruno Eisert und „übersetzt“ und archiviert von Thomas Eisert.

Über den Sailauer Dialekt hat der „Förderverein Sailauf e. V. das Buch mit CD

*„geh her bei mich“
herausgebracht.*

Sailauer Dialekt

Rehflaasch (Rehfleisch)

Aus de gurre alde Zeid hod uns die Peräsch Noanne (*1869 -+ 1960) das folchende Schdügje üwers Rehflaasch überliffäd:

„... Rehflaasch soll gud soi. Ich sälwer ho jo noch koas gässe;

oawä de Engelsohn von moim Großvodder soim Brurä hod en Moann gekennd, un der hod schon emol zuegugd, wie oanä Rehflaasch gässe hod.“

Überliefert von Bruno Eisert

Sailauf 2002

Übersetzung:

Aus der guten alten Zeit hat uns die Peters Nanne (*1869 - +1960) das folgende Stückchen über das Rehfleisch überliefert:

„... Rehfleisch soll gut sein. Ich selber habe noch keines gegessen, aber der Enkelsohn von meinem Großvater seinem Bruder hat einen Mann gekannt, und der hat schon einmal zugeschaut, wie einer Rehfleisch gegessen hat.“

